

LARYNGOSCOPY

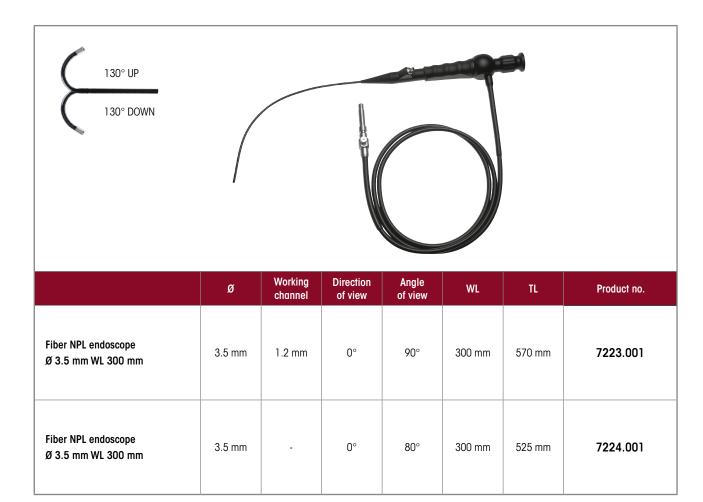


LARYNGOSCOPY

FIBER NPL E	ENDOSCOPE / MAGNIFYING LARYNGO-PHARYNGOSCOPE
PANOVIEW 1	TELESCOPE
LARYNGOSC	COPES / CHEST SUPPORTS
RASPING FO	DRCEPS / SPOON FORCEPS
PROBE / KN	OT PUSHER / KNIFE
SUCTION TU	BES
NEEDLE CAI	RRIER INSTRUMENT
HE CONNEC	TION CARLE (MONOPOLAR/RIPOLAR)



FIBER NPL ENDOSCOPE 3.5 MM



Technical data	
Sheath Ø	3.5 mm
Working channel Ø	Ø 1.2 mm (7223.001)
Angulation	130° upward, 130° downward
Resolution	82,000 pixels
Fiber optics cables	Permanently connected
Eyepiece	ISO standard
Angle of view	7223.001: 80° 7224.001: 90°
Direction of view	0°
Operating conditions	+10 °C to +30 °C, 20 % to 75 % rel. humidity, atmospheric pressure 700 hPa to 1,060 hPa
Storage and transport conditions	-20 °C to +60 °C, 10 % to 90 % rel. humidity, atmospheric pressure 700 hPa to 1,060 hPa



VII25 || Subject to modifications. Please note that some products may not be available in all countries. Please always take note of the information that is provided with the product. For more detailed information, please consult with your contact partner or directly with Richard Wolf GmbH.

FIBER NPL ENDOSCOPE

ACCESSORIES AND AUXILIARY INSTRUMENTS

Recommended accessories	Outer Ø	WL	Product no.
Button electrode flex. mono Ø 1.1 mm WL 600 mm	Ø 1.1mm	600 mm	7223.911
Flex. biopsy forceps Ø 1 mm WL 600 mm	Ølmm	600 mm	7223.60
Flex. grasping forceps Ø 1 mm WL 600 mm	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	600 mm	7223.65
Biopsy valve holder (for sealing valve 15114.052)			15114175
Sealing valve cpl. (20 PCS)			15114.052
Irrigation and probe attachment			7265.751
Leak tester for flexible endoscopes			163.903
Pressure equalization valve for low-temperature sterilization procedure with n hydrogen peroxide H2O2 and n Low Temperature Steam Formaldehyde (LTSF)			163.904

	Product no.
Sterilization basket for flexible endoscopes (W x H x D): 448 x 288 x 106 mm	33016



LARYNGO-PHARYNGOSCOPE Lula 2.0

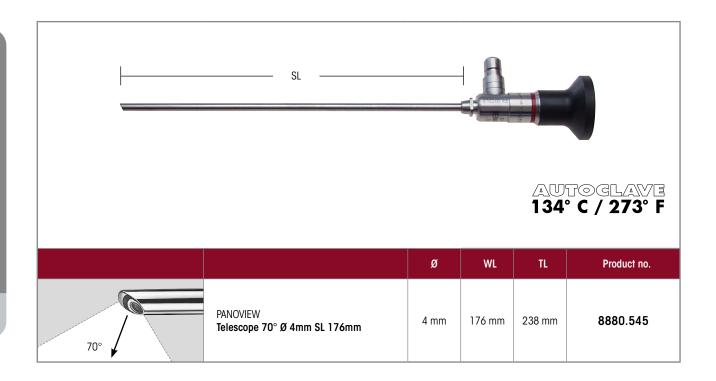


Recommended accessories		Product no.
Fiber light cable bndl consisting of: fiber light cable (80665023), projector-side adapter (8095.07), and endoscope-side adapter (809509)	Ø 3.5 mm, 2.3 m long	806650231

spirit of excellence

VII25 || Subject to modifications. Please note that some products may not be available in all countries. Please always take note of the information that is provided with the product. For more detailed information, please consult with your contact partner or directly with Richard Wolf GmbH.

PANOVIEW TELESCOPE Ø 4 MM



Recommended accessories		Product no.
Perforated basket for standard telescope 1	(W x H x D) 297 x 54 x 59 mm	38015
Fiber light cable bndl consisting of: fiber light cable (80663523), projector-side adapter (8095.07), and endoscope-side adapter (809509)	Ø 3.5 mm, 2.3 m long	806635231



LARYNGOSCOPES

OVERVIEW

VII25 || Subject to modifications. Please note that some products may not be available in all countries. Please always take note of the information that is provided with the product. For more detailed information, please consult with your contact partner or directly with Richard Wolf GmbH.

			Operating	ting Operating micro		U	Iniversa	I	SubTLot- toscope / pediatric	Operating						
				laryngoscopes												
			8446.221	8449.121	8449.221	8449.321	8456.011	8457.0111	82420.0000	8456.1011	8458.031	8458.011	824201000	824202000	824203000	824204000
		8446.22	•													
		8449.12		•												
		8449.22			•											
Laryngoscope		8449.32				•										
Laryng		8456.01					•									
		8457.011						•								
		8456.101								•						
		8458.03									•					
		8456.90	•				•	•	•	•		•				
Light rod		8458.92									•		•			
Ligh		824201001													•	•
	External	824202001												•		
nction	Exte	8456.95	•				•	•	•	•		•				
on and su tube		8458.97									•		•			
Insufflation and suction tube		824201002													•	
Insuf		824202002												•		
-		8449.11		•	•										•	•
Light rod		8449.31				•							•			
_	Internal	824202011												•		
and	Inte	824201012											•			
Insufflation and suction tube		824202012												•		
us Su		824203012													•	•

Internal dimensions

proximal



spirit of excellence

Ø

Internal dimensions

distal

OPERATING LARYNGOSCOPE PN

CAN BE USED WITH EITHER INTERNAL OR EXTERNAL LIGHT ROD AND INSUFFLATION / SUCTION TUBE



	Internal dimensions					
	proximal distal c x d Ø		WL	TL	Product no.	
OP-Laryngoscope WL 142mm with universal handle for all support and holding systems	23.5 mm x 16 mm	12 mm	142 mm	170 mm	824201000	

TL

Required:	Product no.
External	
Light rod for laryngoscope	8458.92
Insufflation / suction tube TL 124 mm	8458.97
Internal	
Light rod for laryngoscope	8449.31
Insufflation / suction tube TL 102 mm	824201012
Chest support for operating laryngoscopes	8449.911



OPERATING LARYNGOSCOPE LM

CAN BE USED WITH EITHER INTERNAL OR EXTERNAL LIGHT ROD AND INSUFFLATION / SUCTION TUBE

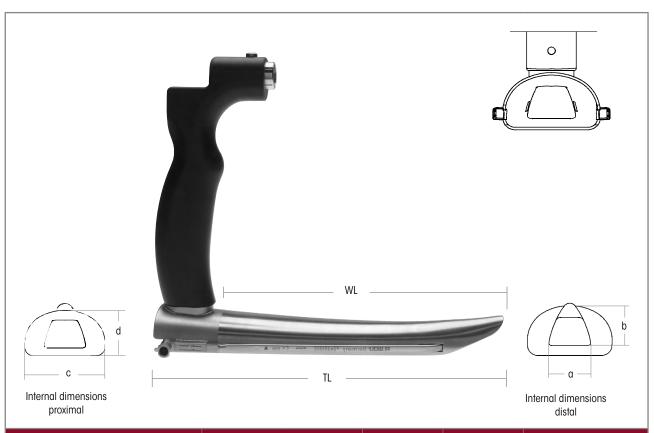


Required:	Product no.
External	
Light rod for laryngoscope	824202001
Insufflation / suction tube TL 1 mm	824202002
Internal	
Light rod for laryngoscope	824202011
Insufflation / suction tube TL 97 mm	824202012
Chest support for operating laryngoscopes	8449.911



OPERATING LARYNGOSCOPE BR

CAN BE USED WITH EITHER INTERNAL OR EXTERNAL LIGHT ROD AND INSUFFLATION / SUCTION TUBE



	Internal di	mensions				
	proximal d c x d		WL	TL	Product no.	
Operating laryngoscope WL 152 mm with universal handle for all support and holding systems	37 mm x 21 mm	19 mm x 15 mm	152 mm	180 mm	824203000	

Required:	Product no.
External	
Light rod for laryngoscope	824201001
Insufflation / suction tube TL 145 mm	824201002
Internal	
Light rod for laryngoscope	8449.11
Insufflation / suction tube TL 133 mm	824203012
Chest support for operating laryngoscopes	8449.911



OPERATING LARYNGOSCOPE

CAN BE USED WITH EITHER INTERNAL OR EXTERNAL LIGHT ROD AND INSUFFLATION / SUCTION TUBE

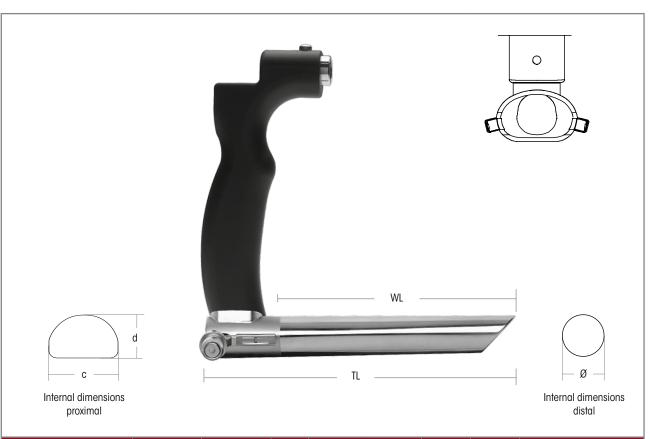


Required:	Product no.
External	
Light rod for laryngoscope	824201001
Insufflation / suction tube TL 145 mm	824201002
Internal	
Light rod for laryngoscope	8449.11
Insufflation / suction tube TL 133 mm	824203012
Chest support for operating laryngoscopes	8449.911



OPERATING MICROLARYNGOSCOPE

FOR ENDO-LARYNGEAL MICROSURGERY



	OP-Micro-	Spare		Inner din	nensions	NA/I		Product no.
	laryngoscope	light rod for laryngoscope			distal Ø	WL	TL	bndl
Laryngoscope bndl consisting of:	8449.32	8449.31	A	19.5 mm x 12.5 mm	12 mm	103 mm	134 mm	8449.321
operating microlaryngo- scope and external light carrier, with universal handle	8449.22	8449.11	В	26 mm x 16 mm	14.5 mm	153 mm	184 mm	8449.221
for all support and holding systems	8449.12	8449.11	С	29 mm x 19 mm	15 mm	153 mm	183 mm	8449.121

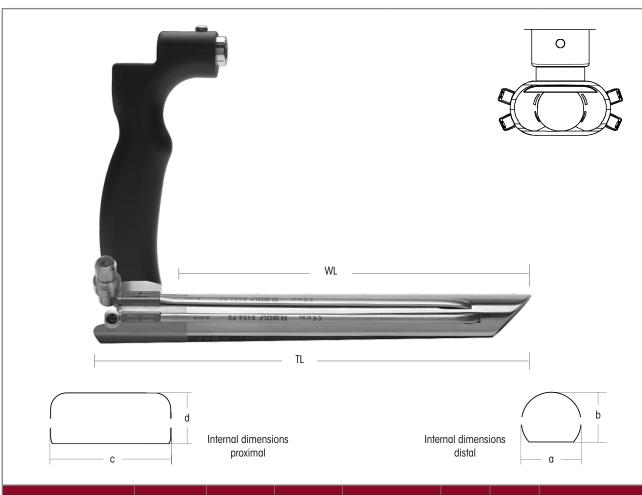
Required:	Product no.
Chest support for operating laryngoscopes	8449.911

VII25 || Subject to modifications. Please note that some products may not be available in all countries. Please always take note of the information that is provided with the product. For more detailed information, please consult with your contact partner or directly with Richard Wolf GmbH.

spirit of excellence

OPERATING LARYNGOSCOPE

FOR LASER PROCEDURES BY STEINER



	OP-	Spare	Spare	Inner din	nensions	WL			Product no.
	Laryngoscope	light rod for laryngoscope	insufflation / suction tube	proximal c x d	distal a x b		TL	bndl	
Laryngoscope bndl consisting of: operating laryngoscope, with smoke extraction integrated in the spatula, outer light carrier and insufflation-suction tube with universal handle for all support and holding systems	8446.22	8456.90	8456.95	32 mm x 13.5 mm	16 mm x 13.5 mm	154 mm	184 mm	8446.221	

Required:	Product no.
Chest support for operating laryngoscopes	8449.911

WOLF

spirit of excellence

OPERATING LARYNGOSCOPE

FOR ANTERIOR COMMISSURE



	OP- Spare	OP-		Spare	Inner dimensions				Product no.
	Laryngoscope	light rod for laryngoscope	Insufflation / suction tube	proximal c x d	distal a x b	WL	TL	bndl	
Laryngoscope bndl consisting of: operating laryngoscope, outer light carrier and insufflation-suction tube with universal handle for all support and holding systems	8458.03	8458.92	8458.97 GL 124 mm	23 mm x 17.5 mm	14 mm x 16 mm	113 mm	144 mm	8458.031	

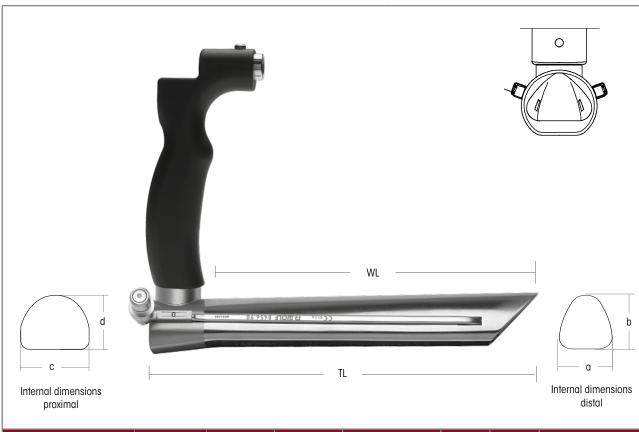
Required:	Product no.
Chest support for operating laryngoscopes	8449.911

VII25 || Subject to modifications. Please note that some products may not be available in all countries. Please always take note of the information that is provided with the product. For more detailed information, please consult with your contact partner or directly with Richard Wolf GmbH.



OPERATING LARYNGOSCOPE

FOR ANTERIOR COMMISSURE



	00	Spare	Spare	Inner dir	Inner dimensions			
	OP- Laryngoscope	light rod for laryngoscope	Insufflation / suction tube	ion / proximal distal V	WL	WL TL	Product no. bndl	
Laryngoscope bndl consisting of: operating laryngoscope, outer light carrier and insufflation-suction tube with universal handle for all support and holding systems	8458.011	8456.90	8456.95	25 mm x 21 mm	17 mm x 17,5 mm	153 mm	184 mm	8458.0111

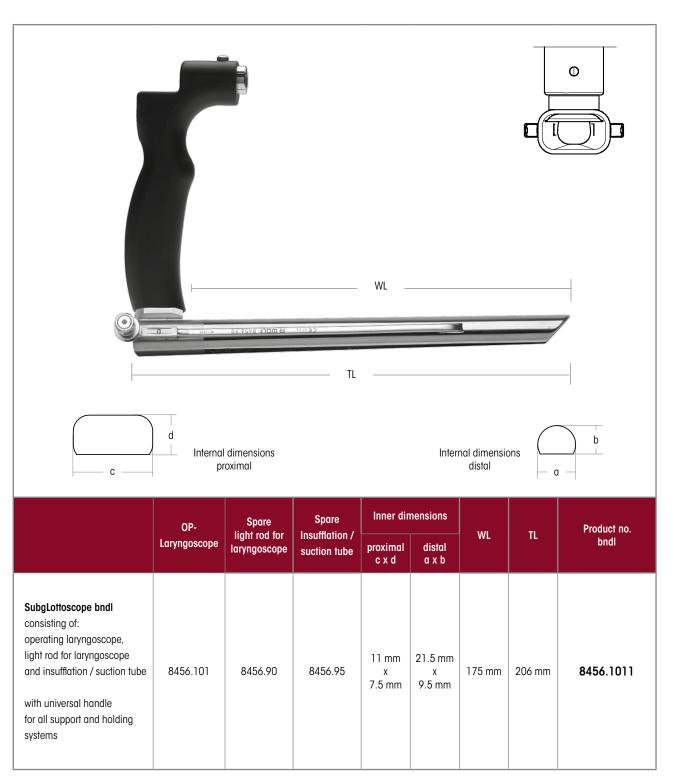
Required:	Product no.
Chest support for operating laryngoscopes	8449.911



| Subject to modifications. Please note that some products may not be available in all countries. Please always take note of the information that is provided with the product. For more detailed information, please consult with

your contact partner or directly with Richard Wolf GmbH.

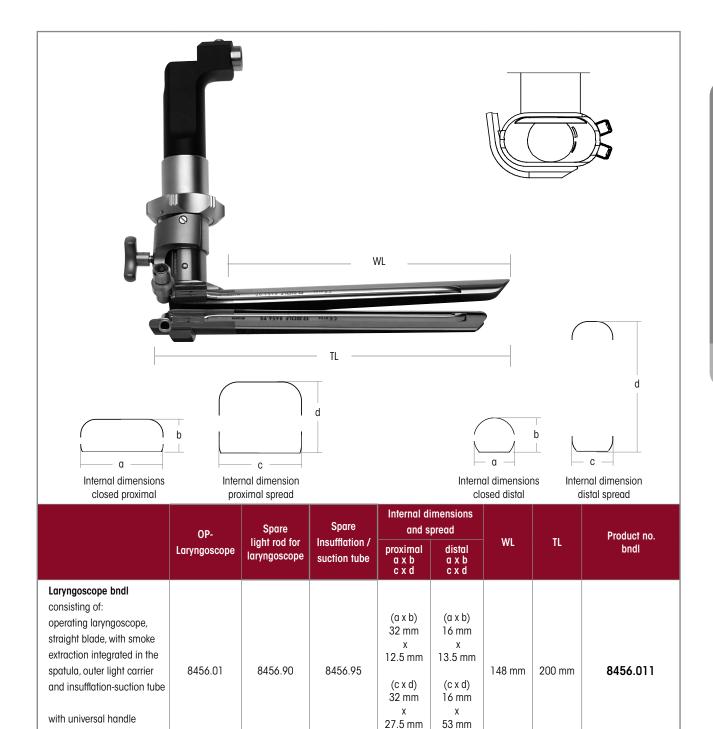
SUBGLOTTOSCOPE / CHILDREN-LARYNGOSCOPE BY STEINER



Required:	Product no.
Chest support for operating laryngoscopes	8449.911



SPREADER LARYNGOSCOPE BY STEINER



The light rod as well as the insufflation and suction tube can be adapted on either the right or the left side..

for all support and holding

systems

Required:	Product no.
Chest support for operating laryngoscopes	8449.911

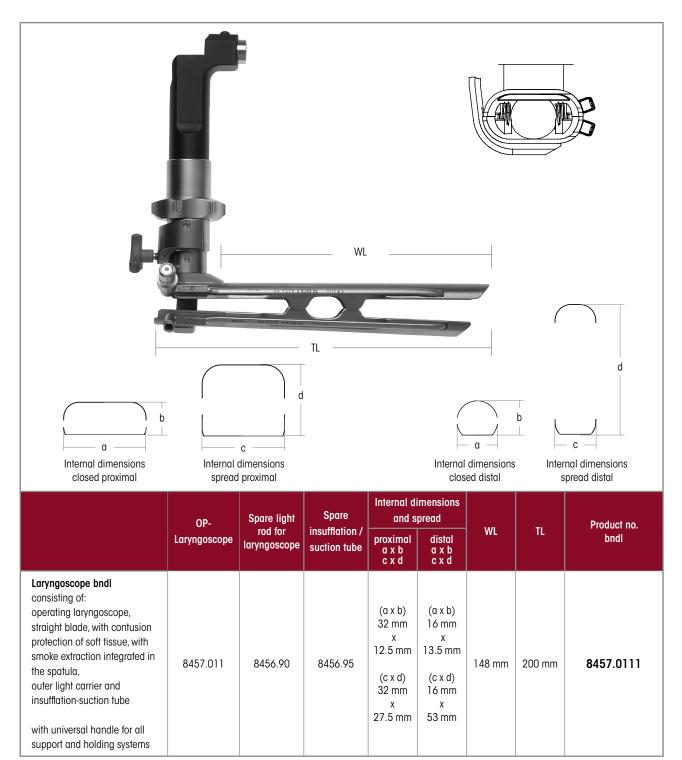
spirit of excellence

| Subject to modifications. Please note that some products may not be available in all countries. Please always take note of the information that is provided with the product. For more detailed information, please consult with

your contact partner or directly with Richard Wolf GmbH

SPREADER LARYNGOSCOPE

BY POTOTSCHNIG



The light rod as well as the insufflation and suction tube can be adapted on either the right or the left side.

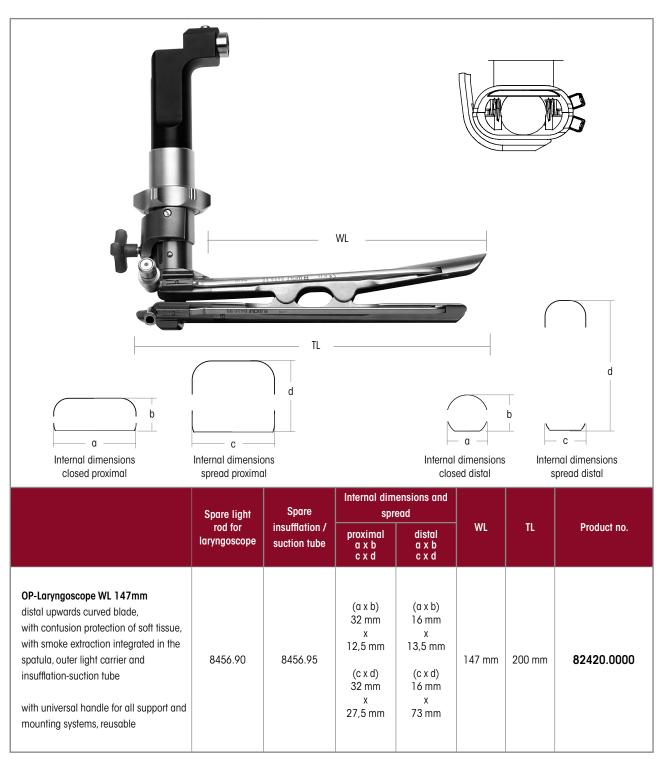
Required:	Product no.
Chest support for operating laryngoscopes	8449.911

your contact partner or directly with Richard Wolf GmbH.

spirit of excellence

SPREADER LARYNGOSCOPE

FOR ANTERIOR COMMISSURE



The light rod as well as the insufflation and suction tube can be adapted on either the right or the left side.

Required:	Product no.
Chest support for operating laryngoscopes	8449.911



CHEST SUPPORT FOR OPERATING LARYNGOSCOPES FOR ADULTS AND CHILDREN



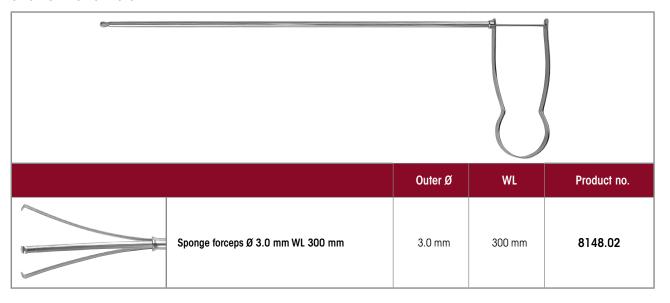
- Easy adjustability
- High stability



FORCEPS 3 MM FOR TUMOR SURGERY

Ø WL Product no. Grasping forceps, small WL 230 mm $\,$ $3.0 \ \text{mm}$ 230 mm 8283.51 rippled Grasping forceps, medium WL 245 mm $3.0 \, \text{mm}$ 245 mm 8283.52 rippled Grasping forceps, large WL 240 mm 3.0 mm 240 mm 8283.53 rippled Sheath \emptyset WL Product no. $\text{Jaw section } \varnothing$ Biopsy forceps WL 270 mm 3.0 mm 4.0 mm 270 mm 8280.22 serrated Tumor forceps WL 270 mm 3.0 mm 4.0 mm 270 mm 8280.26 severing

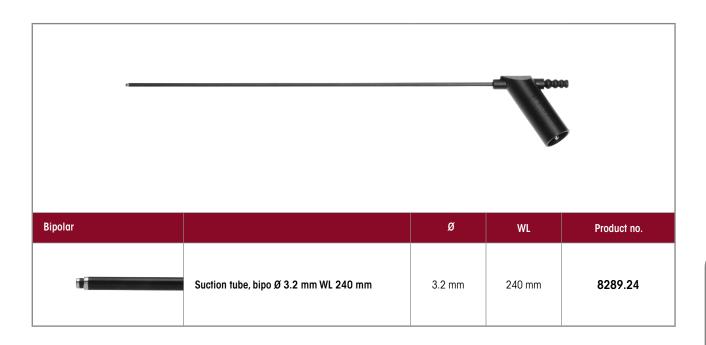
SPONGE FORCEPS 3 MM

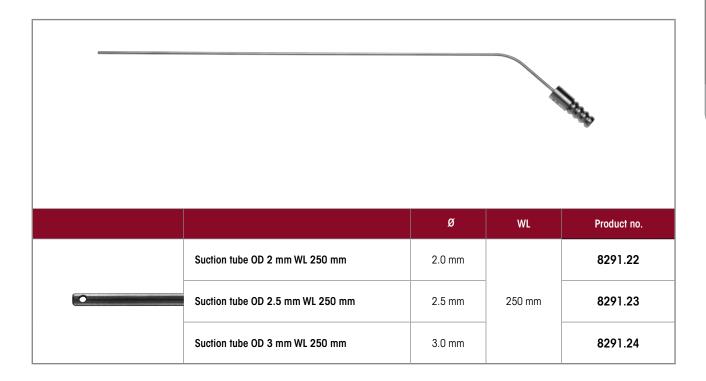


PROBE / KNOT PUSHER / KNIFE

		V V A	ar sur a	
		Jaw insert	TL	Product no.
	Probe, blunt TL 265 mm	angled	265 mm	8267.21
	Knot pusher TL 280 mm		280 mm	8267.35
	Knife TL 262 mm	straight, crosswise oval	262 mm	8267.14
	Knife TL 262 mm	angled 45°, crosswise oval		8267.15
	Sickle knife TL 262 mm	curved		8267.10
	Knife TL 265 mm	round, with vertical cutting edge	265 mm	8267.12
Required:				
Handle		25 g 2554 Falling of State of		82460.0000

SUCTION TUBE

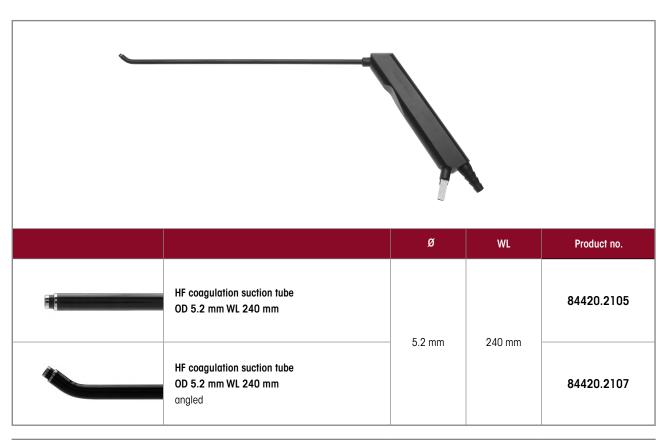




spirit of excellence

VII25 || Subject to modifications. Please note that some products may not be available in all countries. Please always take note of the information that is provided with the product. For more detailed information, please consult with your contact partner or directly with Richard Wolf GmbH.

HF COAGULATING SUCTION TUBE



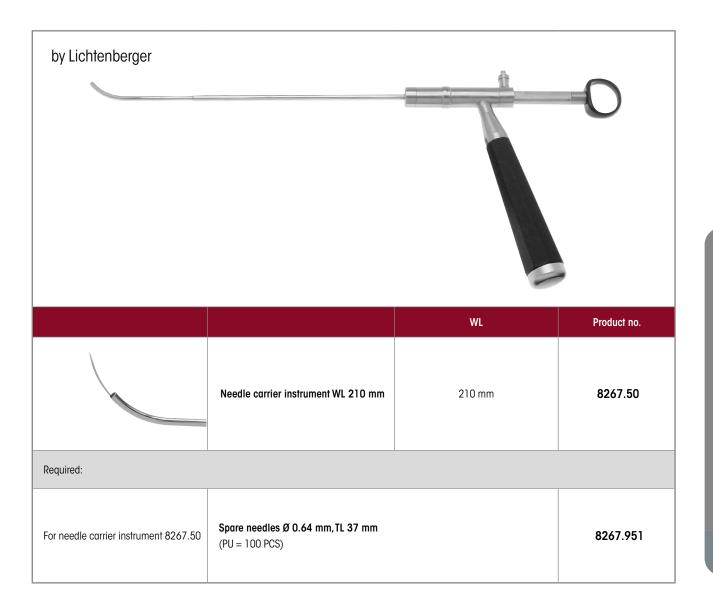
P. II D. I. S. II				
monopolar		Ø	WL	Product no.
Ē	HF coagulation suction tube OD 3.1 mm WL 210 mm	3.1 mm	- 210 mm	8291.101
	HF coagulation suction tube OD 4.1 mm WL 210 mm	4.1 mm	210 111111	8291.102

Bipolar connection cable and HF connection cable: see page LARYNX26-29



NEEDLE CARRIER INSTRUMENT

FOR THE FIXATION OF VOCAL CORD PROSTHESES OR VOCAL CORD LATERAL FIXATION





HF CONNECTION CABLE MONO 815xxx

spirit of excellence

VII25 || Subject to modifications. Please note that some products may not be available in all countries. Please always take note of the information that is provided with the product. For more detailed information, please consult with your contact partner or directly with Richard Wolf GmbH.

Instrument connector	Device connector		Product no.
WOLF Resectoscopes		HF connection cable mono L 3 m	815.032
	ERBE (ACC/ICC/VIO)/BOWA (EU) R. Wolf HF surgical generator 400 kHz 2260002	HF connection cable mono L 5 m	815.052
0		HF connection cable mono L 3 m	815.132
	ERBE (T series)	HF connection cable mono L 5 m	815.152
HF electrodes, monopolar		HF connection cable mono L 3 m	815.031
	Martin (M-version)/Berchtold/ Aesculap	HF connection cable mono L 5 m	815.051
		HF connection cable mono L 3 m	815.033
	Bovie/Valleylab/Erbe (Int.)/ BOWA (Int.) R. Wolf HF surgical generator 400 kHz 2260001	HF connection cable	815.053
		HF connection cable mono L 3 m	815.034
	BOWA (Int./EU) Eschmann and other devices with 4 mm plugs R. Wolf HF surgical generator 400 kHz 2260001	HF connection cable mono L 5 m	815.054



HF CONNECTION CABLE MONO 8106xxx

Instrument connector	Device connector		Product no.
WOLF Instruments/surgical generator		HF connection cable mono L 3 m	8106.032
	ERBE (ACC/ICC/VIO)/BOWA (EU) R. Wolf HF surgical generator 400 kHz 2260002	HF connection cable mono L 5 m	8106.052
		HF connection cable mono L 3 m	8106.132
	ERBE (T series)	HF connection cable mono L 5 m	8106.152
		HF connection cable mono L 3 m	8106.031
HF electrodes, monopolar	Martin (M-version)/Berchtold/ Aesculap	HF connection cable mono L 5 m	8106.051
		HF connection cable mono L 3 m	8106.033
	Bovie/Valleylab/Erbe (Int.)/ BOWA (Int.) R. Wolf HF surgical generator 400 kHz 2260001	HF connection cable mono L 5 m	8106.053
		HF connection cable mono L 3 m	8106.034
	BOWA (Int./EU) Eschmann and other devices with 4 mm plugs R. Wolf HF surgical generator 400 kHz 2260001/2260002	HF connection cable mono L 5 m	8106.054

BIPO HF CONNECTION CABLE 8108xxx

Instrument connector	Device connector		Product no.
WOLF Bipolar forceps	D	HF connection cable	8108.032
	ERBE (ACC/ICC/T)/BOWA (EU)	bipo; L 3 m HF connection cable	
	R. Wolf HF surgical generator 400 kHz 2260001/2260002	bipo; L 5 m	8108.052
A SOOT		HF connection cable bipo; L 3 m	8108.033
	International / 2-pin Valleylab R. Wolf HF surgical generator 400 kHz 2260001/2260002	HF connection cable	8108.053
	2200001/2200002	HF connection cable bipo; L 3 m	8108.031
	WOLF/Martin (M-version)/ Berchtold/Aesculap	HF connection cable bipo; L 5 m	8108.051
	EMC Dolley	HF connection cable bipo; L 3 m	8108035
Sipolar tweezers connection		HF connection cable bipo; L 3 m	8108.132
RECU	ERBE (ACC/ICC/T)/BOWA (EU) R. Wolf HF surgical generator 400 kHz 2260001/2260002	HF connection cable bipo; L 5 m	8108.152
		HF connection cable bipo; L 3 m	8108.133
	International / 2-pin Valleylab R. Wolf HF surgical generator 400 kHz 2260001/2260002	HF connection cable bipo; L 5 m	8108.153
		HF connection cable bipo; L 3 m	8108.131
	Martin (M-version)/Berchtold/ Aesculap	HF connection cable bipo; L 5 m	8108.151

EMC Dolley

HF connection cable

bipo; L 3 m

8108135



HF CONNECTION CABLE BIPO FOR RESECTION IN SALINE SOLUTION

Instrument connector	Device connector		Product no.
WOLF S(a)line resectoscopes	Erbe VIO 300D	Bipolar cable; TUR/TCR; WOLF MF plug; L 4 m	20196-119
	Erbe VIO 3	BIPOLAR CABLE; MF-U MF plug; L 4.5 m	21196-119
		HF connection cable bipo; L 3 m	8108.231
	KLS Martin	HF connection cable bipo; L 5 m	8108.251
		HF connection cable bipo; L 3 m	8108233
	R. Wolf HF surgical generator 400 kHz 2260001/2260002	HF connection cable bipo; L 5 m	8108253



Managing Directors: Trade register: Mannheim HRB 510031

Jürgen Pfab VAT ID no.: DE144521586

Jürgen Steinbeck Tax no.: 48020/00171

